

Session d'information Mid-Summer Heat 2021 Information Session



Aout 2021



BMW Auto Club
Québec



Règles générales et lignes directrices

- Chaque participant et visiteur doit apporter son propre:
 - Masque.
 - Désinfectant.
 - Tout équipement de protection individuelle (EPI) supplémentaire qu'ils jugent nécessaire.
- Seuls les participants ou visiteurs inscrits seront admis au paddock:
 - Tous les participants et visiteurs ont déjà été déclarés.
- La distanciation sociale de deux mètres est nécessaire en tout temps.
 - Masques sont requis en tout temps pour circuler dans le paddock.
 - Tout les participants doivent porter une cagoule sous leur casque.



BMW Auto Club
Québec



General Rules & Guidelines

- Each participant or guest must bring their own supply of:
 - Face mask.
 - Hand sanitizer.
 - Any additional Personal Protective Equipment (PPE) they feel necessary.
- Only registered participants / guests will be allowed in the paddock:
 - All participants and guests have already been declared.
- Social distancing of two meters is required at all times.
 - Masks are required at all times when circulating in the paddock.
 - All participants must wear a balaclava under their helmet.



BMW Auto Club
Québec



Renonciation de responsabilité et bracelets

- Renonciation pour le Club et la Piste pour participants et visiteurs:
 - Doivent être soumis avant jeudi 12 août à midi
- Votre bracelet est votre vous donne accès au Paddock.
 - Si vous en retirez votre bracelet, vous n'aurez plus accès au Paddock
- Seuls les participants et visiteurs déclarés et portant un bracelet d'accès seront autorisés via l'entrée du Chemin Séguin.



BMW Auto Club
Québec



Waivers and bracelets

- Club and Track waivers for participants and guests:
 - Must be submitted by Thursday August 11th at noon.
- Your bracelet gives you access to the Paddock.
 - If you take off your bracelet, you will no longer have access to the Paddock
- Only registered participants and guests declared and wearing an access bracelet will be permitted via Chemin Seguin entrance.



BMW Auto Club
Québec



Remorques et roulottes déclarées

- Déclaration par courriel à waiver@bmwautoclubquebec.com avec:
 - Votre nom et numéro de membre ainsi que les noms de tous ceux qui vous accompagnent
 - Formulaires de renonciation de la PISTE en format PDF pour toutes les personnes nommées
- Date limite pour déclarer votre remorque ou roulotte:
 - Jeudi le 11 août à midi
- Peuvent accéder au paddock le vendredi après-midi:
 - Remorques peuvent être déposées (Décrocher et partir) et laissé dans le paddock.
 - Roulottes (Autonomes) seront autorisés à entrer pour camper dans le paddock.
- Access par Chemin Seguin:
 - Dimanche 15 août 18h00 et 20h00
 - Ne pas arriver tôt et bloquer ou compromettre la circulation sur Chemin Séguin.
 - Chemin Seguin est une AIRE d'URGENCE.



BMW Auto Club
Québec



Declared Trailers and Motorhomes

- Send email to waiver@bmwautoclubquebec.com with :
 - Your name and member number and the names of anyone accompanying you.
 - Signed TRACK waiver in PDF format for every person named
- Cut-off date for declaring your Trailer or Motorhome:
 - Thursday August 11th at noon
- May access the paddock on Friday afternoon:
 - Trailers may be dropped off (unpin and leave) and left in the paddock overnight.
 - Motorhomes (Self contained) may be used for camping in the paddock overnight.
- Access by Chemin Seguin:
 - Sunday August 15th between 18:00 and 20:00
 - DO NOT arrive early and block or restrict traffic flow on Chemin Seguin.
 - Chemin Seguin is an EMERGENCY LANE.



BMW Auto Club
Québec



Cafeteria et toilettes

- Cafeteria :
 - La cafétéria sera fermée.
 - Le service de traiteur est disponible:
 - \$15 Taxes Incluses (CASH au traiteur) : Sandwich, Salade OU Croustilles OU Collation, Breuvage.
 - Si vous êtes instructeur ou bénévole, le Club commandera pour vous.
- Toilettes :
 - Ouvert à une (1) personne à la fois, port du masque obligatoire.
 - Suivez les directives affichées, les procédures sanitaires et respectez les directives de distanciation sociale en tout temps.



BMW Auto Club
Québec



Cafeteria and Restroom

- Cafeteria and food:
 - The cafeteria will be closed.
 - The catering service is available :
 - \$15 Taxes Included (CASH to caterer): Sandwich, Salad OR Chips OR Snack, Beverage.
 - If you are an instructor or volunteer, the Club will pre-order for you.
- Restroom facilities (Tower) :
 - Open to one (1) person at a time, face mask is required.
 - Follow posted directions, sanitary procedures and respect social distancing guidelines at all times.



Accès à la piste



- Accueil et inscription seront à l'entrée des visiteurs:
 - Chemin du Village
- Entrée du Paddock sera ouverte durant la journée:
 - Chemin Séguin



BMW Auto Club
Québec



Accessing The Track



- Registration will be at the visitor's entrance:
 - Chemin du Village
- Paddock entrance will be open during the day:
 - Chemin Seguin



BMW Auto Club
Québec



Procédures d'arrivée

- TOUS doivent être présents (Participants, Visiteurs):
 - Entrée des VISITEURS sur le Chemin du Village :
 - Ouverture des portes : 7 h
 - Fermeture des portes : 8 h
- Une fois enregistré:
 - Mettez vos bracelets
 - Traversez la propriété jusqu'au paddock: Entrée du Chemin Séguin fermée.
- Dans le paddock:
 - Respectez les distances de stationnement.
 - Inspection technique sera au « Staging » comme d'habitude.



Arrival Procedures

- EVERYONE must be there (Participants, Visitors):
 - VISITORS entrance on Chemin du Village
 - Doors open: 7:00 AM
 - Doors close: 8:00 AM
- Once registered:
 - Put on your bracelets
 - Drive through the property to the paddock : Chemin Seguin entrance is closed.
- In the Paddock:
 - Respect parking distances.
 - Technical Inspection will be at staging as usual.



BMW Auto Club
Québec



Visiteurs déclarés

- Pour obtenir leurs bracelets:
 - Entrée des visiteurs, Chemin du Village:
 - Entre 7h00 et 8h00
 - Entrée du paddock, Chemin Séguin: (Lundi et Mardi)
 - Entre 11h30 - 11h45
 - Entre 13h00 - 13h15
- AUCUNE EXCEPTION NE SERA ACCORDÉE



BMW Auto Club
Québec



Declared Visitors

- To obtain their bracelet:
 - Visitor's entrance, Chemin du Village:
 - Between 7:00 and 8:00
 - Paddock entrance, Chemin Séguin : (Monday and Tuesday)
 - Between 11:30 and 11h45
 - Between 13:00 and 13:15
- THERE WILL BE NO EXCEPTIONS



BMW Auto Club
Québec



Horaire de la journée

- Jour 1 : (Entrée par Chemin du Village)
 - Arrivée: 7:00 à 8:00 (Guérite fermera à 8:00)
 - Inspection technique: 7h20 à 8h20 (Staging)
- Jour 1 et Jour 2: (Entrée par Chemin Seguin)
 - Réunion des instructeurs: 8h10 à 8h30 (Tour)
 - Réunion des conducteurs : 8h30 à 8h45 (Tour)
 - Rencontrez votre instructeur : 8h45 à 9h00 (Tour)
 - Ouverture de la piste: 9:00
 - Diner : 12:00 à 13:00 (Piste fermée)
 - Fermeture de la piste: 17:00



BMW Auto Club
Québec



Event Schedule

- Day 1 : (Entry par Chemin du Village)
 - Arrival: 7:00 to 8:00 (Gate closes at 8:00)
 - Technical Inspection: 7:20 to 8:20 (Staging area)
- Day 1 and Day 2 : (Entry par Chemin Seguin)
 - Instructors' meeting: 8:10 to 8:30 (Large Tent at Tower)
 - Driver's meeting: 8:30 to 8:45 (Large Tent at Tower)
 - Meet your Instructor : 8:45 to 9:00 (Large Tent at Tower)
 - Track opens: 9:00
 - Lunch: 12:00 to 13:00 (Track Closed)
 - Track closes: 17:00



Rappels

- Lisez notre FAQ pour savoir a quoi vous attendre
- N'oubliez pas d'apporter:
 - Formulaire d'inspection technique signé
 - Photo de la certification SNELL de votre casque
 - Si il n'a pas un collant BMW Auto Club Quebec 2021 sticker



BMW Auto Club
Québec



Reminders

- Read our FAQ so you know what to expect
- Do not forget to bring:
 - Signed Technical Inspection form
 - Picture of the Snell helmet certification sticker
 - If it does not yet have a BMW Auto Club Quebec 2021 sticker



BMW Auto Club
Québec

